

# Handbügелtechnik



# Standardbügelleisen (elektronisch geregelt)

## Die VEIT 2003/2004 Serie (HP 2003, HS 2003, DI 2004)

- Konstanter Qualitätsdampf auch im Dauereinsatz
- Exakte Temperaturregelung mit max.  $\pm 2^\circ\text{C}$  Abweichung, somit können auch **temperatursensitive Stoffe ohne Glanz gebügelt werden**
- Sohle hochwertig vergütet und besonders gleitfähig, **geeignet zum Bügeln ohne Teflon-Rahmensohle**
- **Ergonomischer, hautfreundlicher VEIT Büglergriff** mit integriertem Kontakter zur Funktionsauslösung
- Dampf- und Wärmeschutz integriert für **gefahrloses und komfortables Bügeln**
- Hohe Heizleistung für **kurze Aufwärmzeiten und schnelle Reaktion**



## Hochdruckbügler VEIT HP 2003

- Hochwertige, elektronisch gesteuerte Temperaturregelung mit **max.  $\pm 2^\circ\text{C}$  Abweichung**
- Spezial-Kammernsystem der Büglersohle für **kondensatfreie Dampfqualität schon bei niedrigen Bügeltemperaturen**
- Besonders weicher Dampfaustritt zum Bügeln empfindlicher Stoffe
- Spitze Sohlenform für **einwandfreie Ergebnisse auch an schwer zugänglichen Stellen**
- **Ausgereifte Konstruktion** entwickelt aus den erfolgreichen Bügler-Serien HD 2000 und 2002
- **Hohe Betriebssicherheit, lange Lebensdauer, optimale Ergonomie**
- **Komplettes Zubehör erhältlich:** Teflon- / Sicherheitssohle
- Gewicht ca. 1300 g (ohne Schlauch und Kabel); 230 V; 1250 Watt; 50-60 Hz; Bügelfläche 220x105mm

# Nahtbügler und Trockenbügler

## Hochdruck-Nahtbügler VEIT HS 2003

Dieser Bügler wurde speziell für Nahtarbeiten in der Zwischenbügelerlei konzipiert. Die extra flache Spitze in Verbindung mit dem nach vorn gerichteten Dampfaustritt sorgt für ein besonders leichtes Öffnen der Nähte. Die schmale Sohlenform spart Energie und bündelt diese genau an der richtigen Stelle.

- Gewicht ca. 1200 g (ohne Schlauch und Kabel)  
230 V; 800 Watt; 50-60 Hz  
Bügelfläche 200 x 40 mm



## Trockenbügler VEIT DI 2004

Dieser handliche Trockenbügler mit seiner speziell beschichteten Aluminiumsohle zeichnet sich durch seine besonders hohe Gleitfähigkeit aus. Konzipiert insbesondere zum Bügeln von Futterstoffen. Durch seine speziell abgerundete Sohlenform an den Kanten werden Futterstoffe nicht vor dem Bügler hergeschoben. Somit wird ein faltenfreies Bügelergebnis erreicht.

- Gewicht ca. 1300 g (ohne Kabel)  
230 V; 1250 Watt; 50-60 Hz  
Bügelfläche 210 x 105 mm

## Standardbügeleisen (Thermostat-geregelt)

Erhältlich mit VEIT- und Vierkant-Stecksystem zum problemlosen Anschluss an Dampferzeuger auch von Fremdfabrikaten



### Industrial Steam Iron VEIT 2129

- Thermostatgeregelt (max.  $\pm 15^{\circ}\text{C}$  Abweichung)
- Ergonomischer, hautfreundlicher VEIT Bügelgriff mit integriertem Kontakter zur Funktionsauslösung
- Dampf- & Wärmeschutz integriert für gefahrloses und komfortables Bügeln
- Hohe Heizleistung für kurze Aufwärmzeiten und schnelle Reaktion
- Weicher Dampfaustritt zum Bügeln von empfindlichen Stoffen
- Robuste und gleitfähige Bügler-sole
- Gute Dampfqualität auch bei niedrigen Bügeltemperaturen
- Komplettes Zubehör erhältlich: Teflon- / Sicherheitssole
- Gewicht ca. 1500 g (ohne Schlauch und Kabel); 230 V; 1250 Watt; 50-60 Hz; Bügelfläche 220 x 104 mm

## Bügler für Spezialanwendungen

### Dampfbügeleisen BRI-1

Dampfbeheiztes Bügeleisen zum Öffnen von Nähten und zum Beseitigen von Abdrücken. Das Bügeleisen ist mit einem einstellbaren und leicht zu bedienenden Dampfmengen-Regulierungsventil ausgestattet.

- Gewicht ca. 1130 g  
Bügelfläche 195 x 60 mm

### Spezialsohlen für BRI-1

Einsatzgebiet: Abbügeln der Armkugelnah und des oberen Armkugelbereiches

Speziell für Maschinentyp:  
BRI-165/101

Einsatzgebiet: Polieren der Armkugel für hochgestellte Ärmel  
Speziell für Maschinentyp:  
BRI-166/101



### Handfinisher VEIT 2157

Sehr handliches und leistungsfähiges Kleinbügeleisen. Unentbehrlich für kleine Korrekturen in der Endkontrolle sowie als Ergänzung zu VEIT Finishgeräten. Darüber hinaus auch für viele weitere Anwendungsbereiche wie z.B. bei Polstermöbeln, in Gardinenateliers, in der Schuhproduktion oder in der Automotive-Industrie geeignet.

Bei Verwendung des Handfinishers empfehlen wir grundsätzlich den Einsatz unseres Dampfnacherhitzers VEIT 2216, welcher – je nach Bedarf – für trockenen oder gesättigten Dampf sorgt.

- Gewicht ca. 760 g  
100-240 V; 500 Watt; 50-60 Hz  
Bügelfläche 125 x 85 mm

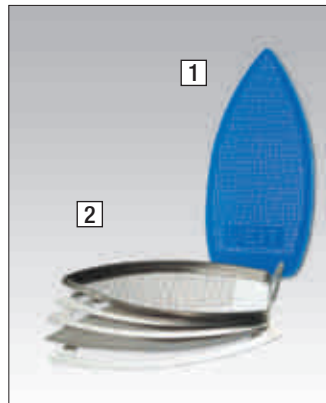
# VEIT Büglersohlen

## 1 VEIT Teflon-Rahmensohlen

Die stabile Leichtmetallkonstruktion bringt hohe Verzugfestigkeit und verhindert seitlichen Dampfaustritt. Die Teflon-Rahmensohle verringert die Kontakttemperatur um ca. 30°C-40°C. Erhältlich für alle VEIT Bügler außer DI 2003 / 2004

## 2 VEIT Sicherheits-Büglersohle

Die Sicherheits-Büglersohle mit Dampfraumprinzip ist aus verzugsfreiem, tiefgezogenem Edelstahl. Verschiedene Rahmeneinlagen beeinflussen Dampfqualität und Temperatur. Das zusätzliche Gewebegitter sorgt für feinste Verteilung des Dampfes.



## Teflon-Rahmensohle und Bürste für Handfinisher 2157

Serienmäßig mit Aerofit-Zwischenschicht und Edelstahlgewebe sorgen sie für microfeinen Dampf. Die Teflon-Rahmensohle wird zum Glätten und Nachformen glatter Materialien verwendet. Die Bürste findet Verwendung bei hochflorigen und glanzempfindlichen Teilen.

- Mit Einlagen
- Bürste hart
- Bürste weich

# Reinigungsmittel

## Büglereinigungsmittel für stark verschmutzte Büglersohlen

Der Zustand eines Bügeleisens ist maßgebend für das Bügelresultat. Deshalb bietet VEIT ein Zubehör- und Pflegeprogramm, das allen Anforderungen einer modernen Bügelei gerecht wird. Es wurde speziell für die VEIT Büglerserie konzipiert, kann aber auch für andere Fabrikate verwendet werden.

## 1 VEIT Fitspray

Reinigungsmittel für schwache Verschmutzungen. Anwendbar sowohl auf der heißen Büglersohle als auch auf Teflon- bzw. Rahmensohlen. Hinterlässt eine saubere, gleitfähige und antistatische Sohle. Sprühdose 330 g



## 2 VEIT Cleaner

Reinigungsmittel für mittlere Verschmutzungen auf der Büglersohle. Zur Anwendung auf der heißen Büglersohle. Nach kurzer Einwirkzeit mit Tuch abreiben.

- Reinigungsstift, 100 mm lang  
Durchmesser 20 mm, 3 Stück

## 3 VEIT Schleifklotz

Reinigungsmittel für mittlere bis starke Verschmutzungen. Zur Reinigung der Sohle im kalten Zustand in Verbindung mit Wasser und Seife.

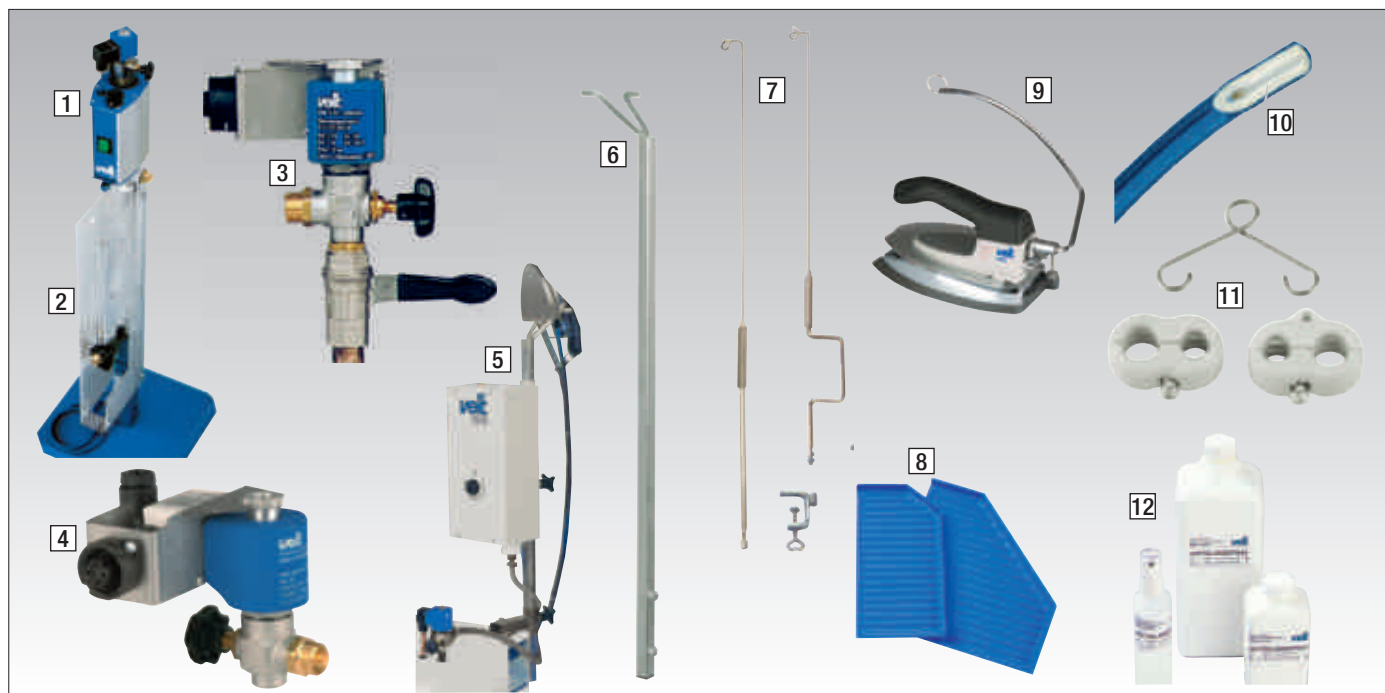
- VEIT Schleifklotz 80 x 50 x 20 mm,  
1 Stück

## 4 VEIT Sohlenblank

Reinigungsmittel für starke Verschmutzungen. Zur Anwendung auf der kalten Sohle.

- VEIT-Sohlenblank Stahlwolle,  
10 Stück

# Zubehör



## 1 Kondensator VEIT 2210

Diese Anschlusseinheit ist für vorhandene Zentraldampfanlagen ausgelegt. Der Kondensator scheidet Kondensat, das sich in der Leitung bildet ab und sorgt mit seinem großen, wärmeisolierten Dampfraum für beste, kondensatfreie Dampfqualität.

Verschiedene Versionen erhältlich:

- Zum Anschluss an zentrale Kondensatleitung mit Kondensatableiter
- Mit Anschlusseinheit inkl. Kondensatabscheider

## 2 Bodenständer

Der Bodenständer sorgt für die korrekte Funktion des Kondensators 2210, da dieser automatisch in der richtigen Position montiert wird. Inkl. Kondensatabscheider und Schmutzfänger.

## 3 Dampfanschluss

### Steam Adapter VEIT 2215

Eine Steuereinheit, geeignet für Hochdruckdampfabnehmer wie HD-

Bügler, Dampfsprüher, Detachierpistolen, Nahtbügler usw. Die Funktionsauslösung des Magnetventils erfolgt über Mikroschalter bzw. Kontakter am Dampfabnehmer. Empfohlen bei kondensatfreier Dampfleitung.

- Für max. 5 bar, zum Einlöten in die Dampfleitung 1/2"

## 4 Dampfanschluss

### Eco Steam-Adapter VEIT 2215

Wie Steam-Adapter VEIT 2215, nur ohne Anschlusskabel, T-Stück und Kugelhahn.

## 5 Dampfnacherhitzer VEIT 2216

Er bildet in Verbindung mit einem mobilen VEIT Dampferzeuger die ideale Versorgungseinheit für den Handfinisher VEIT 2157. Durch zusätzliches Erhitzen entsteht ein kondensatfreier Qualitätsdampf. Empfohlen bei längeren Schläuchen, um Kondensat zu verhindern.

- 230 V; 1250 W

## 6 Halter Handfinisher für VEIT Dampferzeuger

Bildet zusammen mit einem VEIT Dampferzeuger die ideale Kombination aus Halterung für den Dampfnacherhitzer VEIT 2216 und Ablage für den Handfinisher VEIT 2157.

## 7 Bügelpeitschen

Zur Aufhängung von Kabel und Dampfschläuchen am Arbeitsplatz bzw. zur Befestigung der Steuereinheit Veitronic.

**Verschiedene Ausführungen erh.**

## 8 Bügler-Absteller

Aus hitzebeständigem Silikon gefertigt. Bewahrt die Büglersohlen vor Beschädigung und schützt die Ablagefläche vor übermäßiger Hitze

**Verschiedene Ausführungen erh.**

## 9 Schwenkbügel

Für Bügler HP 2003 in Verbindung mit Büglerschwebe und Mini-Balancer wird ein „Schweben“ des Büglers

erreicht und die Bedienperson erheblich entlastet.

## 10 Hochdruck-Dampfschläuche

Hochqualitative Dampfschläuche als Ersatz für VEIT Bügler, aber auch für andere Hersteller geeignet. V.a. der Hochdruckschlauch für HP Bügler bringt eine verbesserte Dampfqualität durch weniger Kondensatanfall, bedingt durch eine Teflon-Seele im Inneren und eine starke Silikonisolation außen.

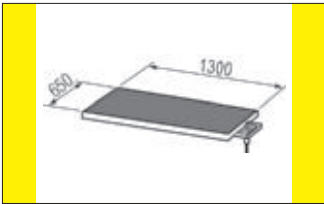
## 11 Schlauch-Klammernset

Zur Verbindung von Schläuchen und Kabeln mit einem Durchmesser von 8 – 12 mm sowie für Abhängebügel für Bügelpeitschen.

## 12 VEIT Antiglantz-Spray

Dieses reine Naturprodukt lässt selbst schwere Glanzstellen auf den unterschiedlichsten Materialien verschwinden. Antiglantz-Spray aufsprühen, einige Sekunden wirken lassen, abdämpfen, fertig.

# Standard Bügelplätze Uniset S/S+B Basic



## Uniset S/S+B: zur Bearbeitung von

- nahezu allen Teilen in der Zwischenbügellei, wenn keine Spezialtische vorhanden (S/S+B) in der Finishbügellei (nur S+B)

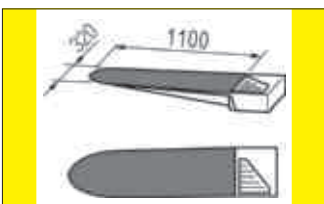
## Auch mit Schalldämpfer erhältlich:



## VEIT Uniset Fläche 130 x 65 S/S+B Basic

- Konzipiert für Arbeiten in der Bekleidungsindustrie, im Atelierbereich und in Schneidereien
- Als reine Saugvariante in der Zwischenbügellei zum Bügeln von Kleinteilen, wie Kragen, Manschetten und Taschen sowie zum Aufbügeln von Einlagematerialien
- Als Saug- und Blasvariante zum Finishen von Hosen und zur Vermeidung von Glanz und Abdrücken bei empfindlichen Stoffen in der Zwischen- und Endbügellei
- Höhenverstellbar in 6 Stufen von 720 – 950 mm
- Hohe Saug-/Saug- & Blasleistung für kurze Trocknungszeiten
- Auch mit Schalldämpfer erhältlich

Abbildung mit optionaler Bügler-schwebe und Beleuchtung



## Uniset S/S+B: zur Bearbeitung von

- Rücken, Kleidern, Blusen, Jacken, Mänteln in der Zwischenbügellei, wenn keine Spezialtische vorhanden (S/S+B)
- nahezu allen Teilen in der Finishbügellei (nur S+B)

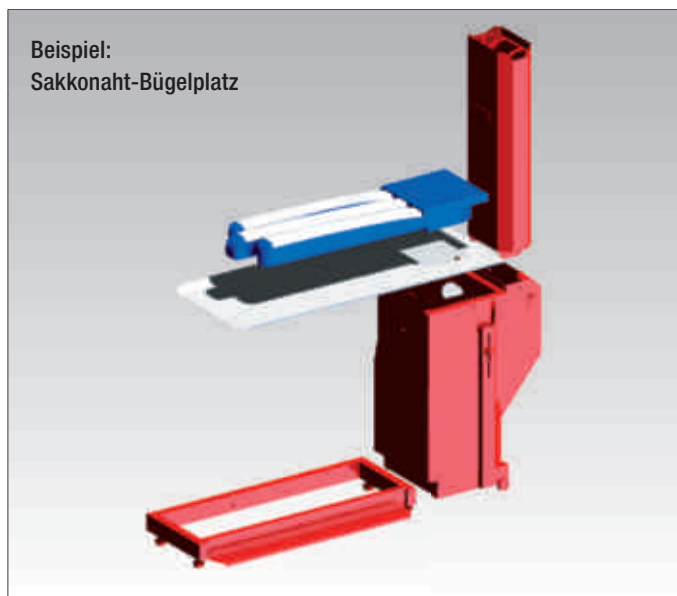
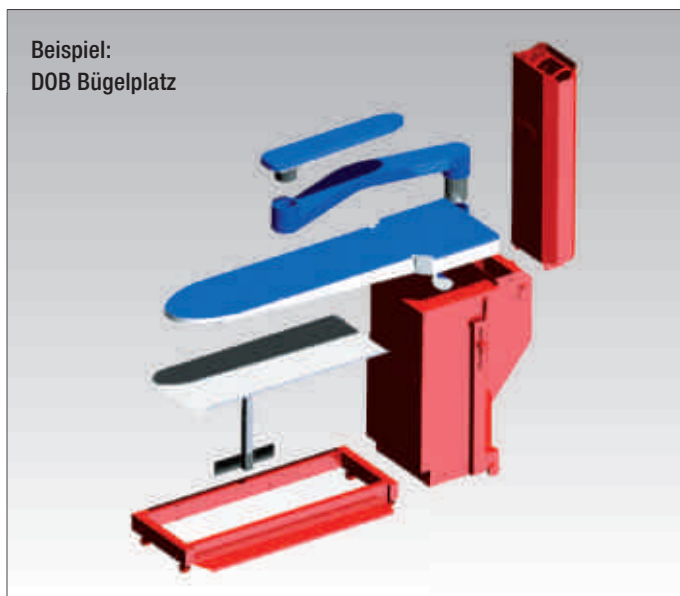
## Auch mit Schalldämpfer erhältlich:



## VEIT Uniset DOB S/S+B Basic

- Besonders geeignet für Bügelarbeiten im Bereich der DOB, wie z.B. für Kleider, Röcke und Blusen
- Höhenverstellbar in 6 Stufen von 720 – 950 mm
- Hohe Saug-/Saug- & Blasleistung für kurze Trocknungszeiten
- manuelle Dosierung der Saug-/Saug- und Blasleistung
- flexibel einsetzbar durch integrierte Rollen leicht innerhalb der Produktion verschiebbar
- auch mit Schalldämpfer erhältlich
- große Auswahl an Zubehör und Bügelformen erhältlich

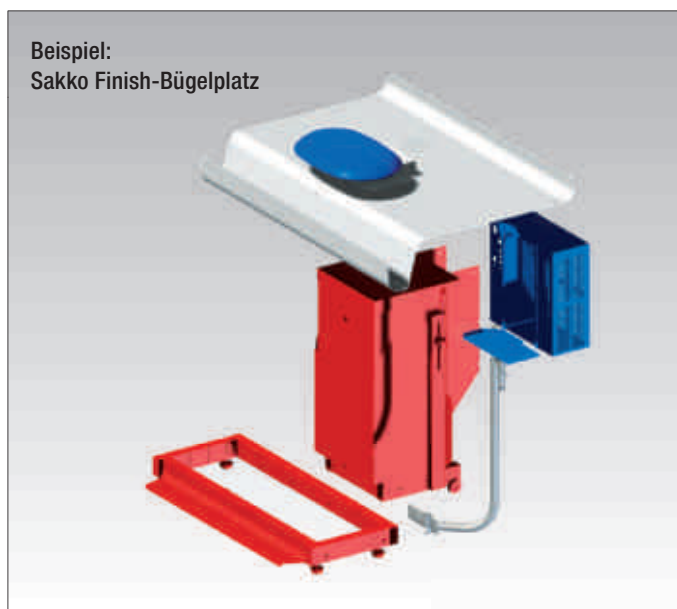
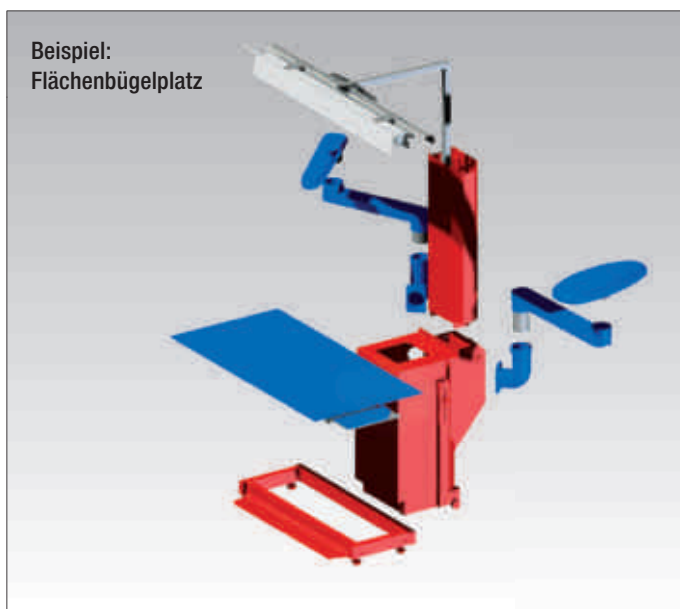
# Das VEIT Bügelplatz-Baukastensystem



Das von VEIT entwickelte und seit Jahren bewährte Bügelplatz-Baukastensystem bietet Ihnen eine Reihe von Vorteilen:

- **Flexibel:** Bei Änderung Ihrer Produktion können Sie Ihren Tisch einfach und schnell umrüsten.
- **Preisgünstig:** Sie müssen keinen neuen Tisch kaufen, einfach Bügelfläche bzw. Formen tauschen.
- **Vielseitig:** Durch das große Zubehör- und Formenangebot lässt sich der Bügeltisch an alle Anforderungen anpassen.

Die rotmarkierten Elemente können immer wieder verwendet werden, egal ob für Flächenbügelplätze, DOB-Bügelplätze oder Spezialbügelplätze.



# Standard Bügelplätze Varioline S/S+B Classic



Komfortable, gasfederunterstützte Höhenverstellung mit großem Verstellbereich (830 – 990 mm) für optimale Anpassung der Höhe an die Bedienperson.

Die neue Bügelplatzserie Varioline zeichnet sich durch die hervorragende Saug- bzw. Saug- und Blasleistung bei niedrigem Geräuschniveau aus. Die automatische Umschaltung der Saug- bzw. Blasluft von der Bügelfläche auf den Schwenkarm erfolgt bei Hereinschwenken des Schwenkarms durch mechanische Betätigung.

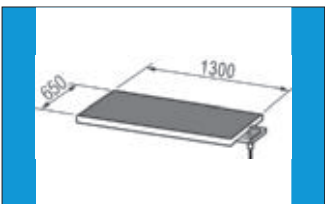
Die Dosierung der Saug- bzw. Blasluft erfolgt mechanisch durch Klappen. Durch die komfortable, gasfederunterstützte Höhenverstellung mit großem Verstellbereich (830 – 990 mm) lässt sich der Tisch individuell und stufenlos an die Bedienperson anpassen.

Erhältlich als reine Saugvariante bzw. Saug- und Blasvariante.

Für Ihre individuellen Anforderungen bieten wir Ihnen ein umfangreiches Zubehörprogramm aus unserem Bügelplatz-Baukastensystem an.



Aus dem Varioset übernommener und modifizierter Klappenkasten aus Kunststoff sorgt für hervorragende Leistung bei geringer Geräusentwicklung.



**Varioline S/S+B: zur Bearbeitung von**

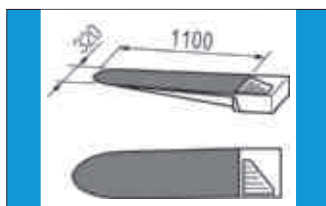
- nahezu allen Teilen in der Zwischenbügelerlei, wenn keine Spezialtische vorhanden (S/S+B)
- in der Finishbügelerlei (nur S+B)



**VEIT Varioline Fläche S/S+B Classic**

- Für Arbeiten in der Bekleidungsindustrie, Ateliers bzw. Schneidereien
- Als reine Saugvariante in der Zwischenbügelerlei zum Bügeln von Kleinteilen, wie Kragen, Manschetten und Taschen sowie zum Aufbügeln von Einlagematerialien
- Als Saug- und Blasvariante zum Finishen von Hosen und zum Bügeln von empfindlichen Stoffen in der Zwischen- und Endbügelerlei
- Hervorragende Saug- und Blasleistung mit manueller Luftmengenregulierung für kurze Zyklus- und Trockenzeiten
- Geringe Geräusentwicklung durch Kunststoffklappenkasten
- Keine Heizung der Fläche notwendig – energiesparend
- Komfortable, durch Gasfeder unterstützte Höhenverstellung

## Standard Bügelplätze Varioline S/S+B Classic



### Varioline S/S+B: zur Bearbeitung von

- Rücken, Kleidern, Blusen, Jacken, Mänteln  
in der Zwischenbügellei, wenn keine Spezialtische vorhanden (S/S+B)
- nahezu allen Teilen  
in der Finishbügellei (nur S+B)



### VEIT Varioline DOB Fläche S/S+B Classic

- Besonders geeignet für Bügelarbeiten im Bereich der DOB, wie z.B. für Kleider, Röcke und Blusen
- Hervorragende Saug- und Blasleistung mit manueller Luftmengenregulierung für kurze Zyklus- und Trockenzeiten
- Geringe Geräuschentwicklung durch Kunststoffklappenkasten
- Keine Heizung der Fläche notwendig – energiesparend
- Komfortable, durch Gasfeder unterstützte Höhenverstellung



### Varioline S+B: zur Bearbeitung von

- nahezu allen Teilen  
in der Finishbügellei

\*Auch erhältlich mit integrierter und aufstellbarer Eiform an der Spitze



### VEIT Varioline CR2 S+B Classic

- Für Ateliers, Schneidereien, Retourenabteilungen, Aufbereiter und Reinigungen
- Universalbügelplatz geeignet für Hosen, Kleider, Röcke, Mäntel, Blusen, Jacken und andere Textilien
- Hervorragende Saug- und Blasleistung mit manueller Luftmengenregulierung für kurze Zyklus- und Trockenzeiten
- Geringe Geräuschentwicklung durch Kunststoffklappenkasten
- Keine Heizung der Fläche notwendig – energiesparend
- Komfortable, durch Gasfeder unterstützte Höhenverstellung
- Optional erhältlich mit integrierter und aufstellbarer Eiform\* zur optimalen Bearbeitung von Bereichen mit Mehrweite, wie z.B. Hüftbereich bei Hosen. Dieser Bereich an der Spitze kann einfach durch einen Hebel flach als auch gewölbt eingestellt werden

# Standard Bügelplätze Varioset S+B Premium



Exakte Dosierung der Saug- und Blasluft über das Display. Integrierte Veitronic für den Bügler mit Temperaturanzeige für gradgenaues Bügeln.

Die neue überarbeitete Bügelplatzserie Varioset zeichnet sich durch ihre exzellente Saug- und Blasleistung bei sehr niedrigem Geräuschniveau aus. Die automatische Umschaltung der Saug- und Blasluft auf den Schwenkarm erfolgt elektronisch gesteuert beim Hereinschwenken des Schwenkarms. Ansonsten ist der Schwenkarm durch eine Klappe verschlossen, so dass die gesamte Leistung auf die Bügelfläche gelenkt wird.

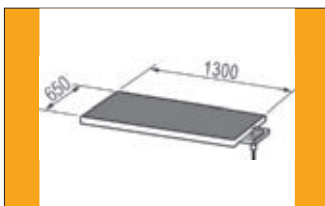
Die genaue Dosierung der Saug- und Blasluft erfolgt elektronisch geregelt über Tasten am Display. Mit der integrierten Veitronic kann die Temperatur des Bügeleisens am Display gradgenau eingestellt und kontrolliert werden.

Durch die komfortable, gasfederunterstützte Höhenverstellung mit großem Verstellbereich (830 – 990 mm) lässt sich der Tisch an die Bedienperson anpassen.

Für Ihre individuellen Anforderungen steht Ihnen ein umfangreiches Zubehörprogramm zur Verfügung.



Das Herzstück des Varioset, der Klappenkasten, sorgt für höchste Leistung sowohl auf der Fläche als auch auf dem Schwenkarm bei niedrigem Geräuschniveau.



**Varioset S+B: zur Bearbeitung von**

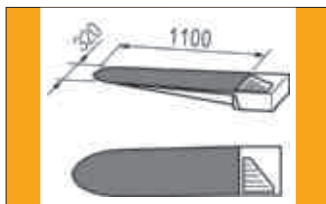
- nahezu allen Teilen in der Zwischenbügelerie, wenn keine Spezialtische vorhanden in der Finishbügelerie



**VEIT Varioset Fläche 130 x 65 S+B Premium**

- Konzipiert für Arbeiten in der Bekleidungsindustrie, im Atelierbereich und in Schneidereien
- Als Saug- und Blasvariante zum Finishen von Hosen und zur Vermeidung von Glanz und Abdrücken bei empfindlichen Stoffen in der Zwischen- und Endbügelerie
- Geringe Geräusentwicklung durch Kunststoffklappenkasten
- Keine Heizung der Fläche notwendig – energiesparend
- Komfortable, durch Gasfeder unterstützte Höhenverstellung
- Exzellente Saug- & Blasleistung mit unabhängig einstellbarer Luftleistung für schnellste Zyklus- und Trockenzeiten
- Elektronische Steuerung mit Display und integrierte Veitronic zum Anschluss des Büglers

## Standard Bügelplätze Varioset S+B Premium



### Varioset S+B: zur Bearbeitung von

- Rücken, Kleidern, Blusen, Jacken, Mänteln  
in der Finishbügeleri



### VEIT Varioset DOB S+B Premium

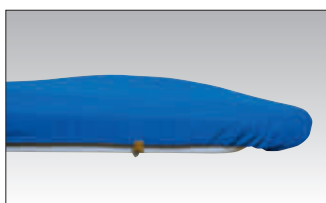
- Ideal zum Bügeln von Rücken, Kleidern, Jacken und Blusen
- Wahlweise in der Ausführung mit Spitze links oder Spitze rechts
- Geringe Geräuschentwicklung durch Kunststoffklappenkasten
- Keine Heizung der Fläche notwendig – **energiesparend**
- Komfortable, durch Gasfeder unterstützte **Höhenverstellung**
- Exzellente Saug- & Blasleistung mit unabhängig einstellbarer Luftleistung für **schnellste Zyklus- und Trockenzeiten**
- Elektronische Steuerung mit Display und **integrierte Veitronic** zum Anschluss des Büglers



### Varioset S+B: zur Bearbeitung von

- **nahezu allen Teilen**  
in der Finishbügeleri

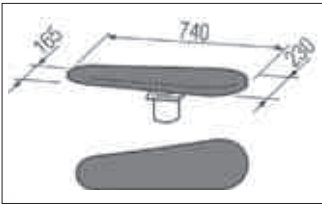
\*Auch erhältlich mit integrierter und aufstellbarer Eiform an der Spitze



### VEIT Varioset CR2 S+B Premium

- Für Ateliers, Schneidereien, Retourenabteilungen, Aufbereiter und Reinigungen
- Geringe Geräuschentwicklung durch Kunststoffklappenkasten
- Keine Heizung der Fläche notwendig – **energiesparend**
- Komfortable, durch Gasfeder unterstützte **Höhenverstellung**
- Exzellente Saug- & Blasleistung mit unabhängig einstellbarer Luftleistung für **schnellste Zyklus- und Trockenzeiten**
- Elektronische Steuerung mit Display und **integrierte Veitronic** zum Anschluss des Büglers
- Optional erhältlich mit integrierter und aufstellbarer Eiform\* zur **optimalen Bearbeitung von Bereichen mit Mehrweite, wie z.B. Hüftbereich bei Hosen**. Dieser Bereich an der Spitze **kann einfach** durch einen Hebel **flach** als auch gewölbt **eingestellt** werden

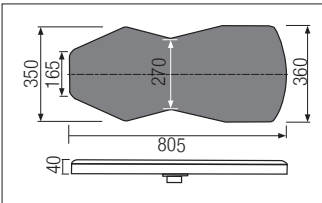
# Spezialbügelplätze Varioset Finish S+B



**Varioset S+B:** zur Bearbeitung von

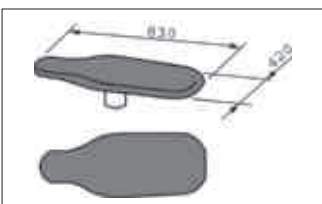
- Sakkos, Blazern, Jacken, Kostümen
- in der Finishbügelei

Auch mit DOB-Form erhältlich:



## VEIT Varioset HAKA/DOB-Finish-Bügelplätze S+B

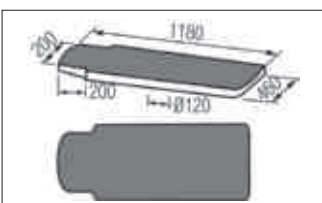
- Zur Bearbeitung von Sakkos, Jacken, Blazern, Kostümen u.ä.
- Spezielle Fangwanne zur knitterfreien Ablage
- Verschiedene Bügelflächen wie Universalform, Kostümform usw. montierbar
- Geringe Geräusentwicklung durch Kunststoffklappenkasten
- Keine Heizung der Fläche notwendig – **energiesparend**
- Komfortable, durch Gasfeder unterstützte **Höhenverstellung**
- Exzellente Saug- & Blasleistung mit unabhängig einstellbarer Luftleistung für **schnellste Zyklus- und Trockenzeiten**
- Elektronische Steuerung mit Display und **integrierte Veitronic** zum Anschluss des Büglers



**Varioset S+B:** zur Bearbeitung von

- Sakkos, Blazern
- in der Finishbügelei

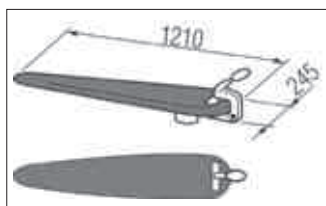
Auch mit konkaver Form erhältlich:



## VEIT Varioset HAKA/DOB-Futter-Bügelplatz S+B

- **Konvex:** (siehe großes Bild) leicht nach oben gewölbte Bügelfläche: Beim Bügeln wird der Oberstoff im Bereich des Besatzes nicht mehr vom Bügeleisen berührt
- **Konkav:** nach innen gewölbte Bügelfläche bewahrt die zuvor eingebrachte Form. Dies garantiert eine optimale Lage des Bügelgutes im Armlochbereich. Optional: Schulternaht-Anbausatz zum Schulterbügeln
- Alle Futter-Bügelflächen sind **um 180° drehbar** und somit mit Spitze links sowie rechts zu benutzen
- Komfortable, durch Gasfeder unterstützte **Höhenverstellung**
- Exzellente Saug- & Blasleistung mit unabhängig einstellb. Luftleistung für **schnellste Zyklus- und Trockenzeiten**
- Elektronische Steuerung mit Display und **integrierte Veitronic** zum Anschluss des Büglers

## Spezialbügelplätze Varioset Finish S+B



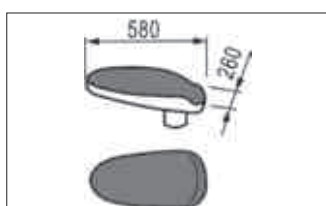
**Varioset S+B: zur Bearbeitung von**

- Herrenhosen  
in der Finishbügeler



### VEIT Varioset Hosen-Bügelplatz S+B

- Zur Beseitigung von Abdrücken im Bund- und Nahtbereich
- Die Klemme im Bundbereich fixiert die Hose beim Bügeln in Blasfunktion (dritte Hand)
- Gibt Hosen den letzten Schliff und sorgt für höchste Finishqualität im Bund- und Seitennahtbereich
- Geringe Geräuschentwicklung durch Kunststoffklappenkasten
- Keine Heizung der Fläche notwendig – **energiesparend**
- Komfortable, durch Gasfeder unterstützte Höhenverstellung (Verstellbereich von 830 – 990 mm)
- Exzellente Saug- & Blasleistung mit unabhängig einstellbarer Luftleistung
- Elektronische Steuerung mit Display und integrierte Veitronic zum Anschluss des Büglers



**Varioset S+B: zur Bearbeitung von**

- Hosenrumpf  
in der Finishbügeler



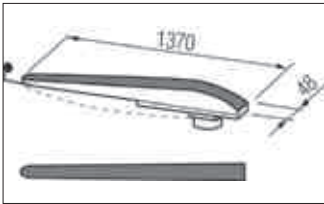
### VEIT Varioset Hüftbogen-Bügelplatz S+B

- Speziell für das Finishen des Hosenrumpfes entwickelt
- Erhältlich als DOB und HAKA Version
- Geringe Geräuschentwicklung durch Kunststoffklappenkasten
- Keine Heizung der Fläche notwendig – **energiesparend**
- Komfortable, durch Gasfeder unterstützte Höhenverstellung (Verstellbereich von 830 – 990 mm)
- Exzellente Saug- & Blasleistung mit unabhängig einstellbarer Luftleistung
- Elektronische Steuerung mit Display und integrierte Veitronic zum Anschluss des Büglers

Auch mit DOB-Form erhältlich:



# Spezialbügelplätze Uniset/Varioset



## Uniset S+B: zur Bearbeitung von

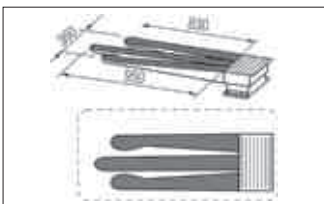
- Hosen  
in der Zwischenbügellei

## Optional mit Kette:



## VEIT Uniset S Hosennaht-Bügelplatz

- Die Spezialbügelform gewährleistet das mühelose Öffnen der Schritt- und Seitennähte
- Erhältlich mit Schrittholm DOB und mit Schrittholm HAKA; Timer als Option lieferbar
- Optional mit Kette: durch die Auslegung der Kette wird die Hosennaht optimal gehalten und nicht überdehnt, Fältchenbildung wird verhindert, womit das Ergebnis gegenüber dem Schrittholm Standard nochmals verbessert wird
- Höhenverstellbar in 6 Stufen von 720 – 950 mm
- Hohe Saugleistung für kurze Zyklus- und Trockenzeiten
- Beheizter Schrittholm für kondensatfreies Bügeln



## Varioset S+B: zur Bearbeitung von

- Sakkos, Herren-Blazern  
in der Zwischenbügellei



## VEIT Varioset HAKA Sakkonah-Bügelplatz S+B

- Dient zum Öffnen von Rückenmittel-, Seiten- und Schulternähten von Sakkos und Herren-Blazern
- Geringe Geräusentwicklung durch Kunststoffklappenkasten
- Keine Heizung der Fläche notwendig – energiesparend
- Komfortable, durch Gasfeder unterstützte Höhenverstellung (Verstellbereich von 830 – 990 mm)
- Exzellente Saug- & Blasleistung mit unabhängig einstellbarer Luftleistung für schnellste Zyklus- und Trockenzeiten
- Elektronische Steuerung mit Display und integrierte Veitronic zum Anschluss des Büglers

# Varioline S Gardinenbügelplatz



## VEIT Varioline S Gardinenbügelplatz

- Acht Grad geneigte Bügelfläche: 1600 x 800 mm
- Bezugssystem aus hochwertigem Silikonschaum und Kunstfaseroberbezug
- Hohe, mechanisch regelbare Saugleistung
- Durch Kunststoff-Klappenkasten **sehr leise**
- **Zuschaltbare Bügelflächenheizung**
- **Stufenlose, leichte Höhenverstellung** durch Gasdruckfeder (von ca. 860 - 1000 mm)
- Grundgerät mit Saugfunktion, Schalldämpfer und Bügelabsteller sowie Fangtuchrahmen vorne und hinten
- Ergonomisch einstellbare Fußschaltleiste
- Option: Büglerschwebe

## Zubehör

### Beleuchtung und Büglerschwebe

Die für alle Bügeltischserien erhältlichen Beleuchtungen und Büglerschweben erleichtern das Arbeiten und beugen vorzeitiger Ermüdung der Bedienperson vor.

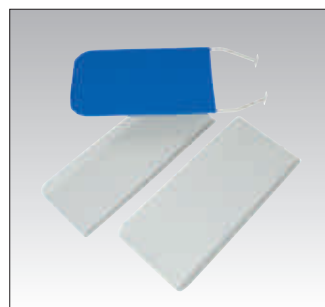


### Schwenkarme

Für jeden Arbeitsplatz gilt es, spezielle Anforderungen zu berücksichtigen. Deshalb bietet VEIT Schwenkarme in verschiedenen Ausführungen und Abmessungen an, um für den jeweiligen Arbeitsplatz stets die ergonomisch beste Länge und Ausführung anbieten zu können.

### Bügelformen

Für jedes Kleidungsstück bietet VEIT speziell abgestimmte Bügelformen an, um bestimmte Partien schnell und mit perfektem Ergebnis bügeln zu können.



### Fangwanne

VEIT bietet eine reiche Auswahl an Fangwannen an, um das Kleidungsstück optimal und möglichst faltenfrei ablegen zu können.

# VEIT Dampferzeuger

## VEIT 2331

- 2,2 kW – 230 V für 3,0 kg Dampf/h, ein Elektro-Magnetventil zum Anschluss eines Büglers
- Preiswerter Kleindampferzeuger mit Edelstahlkessel
- Einsatz überwiegend in Schneidereien und Änderungsateliers
- Dampferzeugung erfolgt im Normalfall aus Leitungswasser
- Dampferzeuger und Büglerheizung können separat geschaltet werden
- Manuelle Kesselbefüllung
- Elektronische Wasserstandsmeldung erfolgt über akustische Signale
- Zum Befüllen kann der Druck durch Öffnen der Entlüftung schnell abgelassen werden
- Überhitzungsschutz
- Inkl. Abschlammbehälter



## VEIT 2366

- 2,2 kW – 230 V für 3,0 kg Dampf/h, ein Elektro-Magnetventil zum Anschluss eines Büglers
- Hochdruckdampferzeuger mit kompakten Abmessungen und Edelstahlkessel
- Automatische Befüllung durch eingebaute Pumpe (entweder durch Direktwasseranschluss oder Speisewasserbehälter)
- Wasserstandsanzeige akustisch und optisch über LED, Sicherheitsabschaltung zum Schutz vor Überhitzung
- In Verbindung mit Anschlussset Speisewasserbehälter (Art. Nr.: 112180) auch ohne Direktwasseranschluss zu betreiben
- Inkl. Abschlammbehälter



## Kalkbindemittel VEIT Lapidon

Das Bindemittel bewirkt, dass sich der im Wasser enthaltende Kalk, der zu Ablagerungen und somit Ausfällen führen kann, sich nicht ablagern kann. Wir empfehlen ab einer Wasserhärte von 5°dH das Kalkbindemittel Lapidon zu verwenden.

## VEIT 2365

- Elektronischer Trockenlaufschutz für Pumpe und Kessel
- Elektronische Anzeige (optisch und akustisch) bei Wassermangel
- Kessel aus Edelstahl
- Höchste Sicherheit durch unabhängige Sicherheitseinrichtungen: Druckwächter, Sicherheitsventil, Überhitzungsschutz, Abschlamm-Kugelhahn, welcher durch einen Sicherheitsbügel vor unbeabsichtigtem Öffnen geschützt ist
- Erhältlich mit 2,2 kW zum Anschluss eines Büglers oder 4,4 kW zum Anschluss von zwei Büglern
- Integrierter Speisewasserbehälter 13 Liter für lange Betriebszeiten
- Automatische Befüllung durch eingebaute Pumpe
- Inkl. Abschlammbehälter



## VEIT 2373

- Leistungsstarker Dampferzeuger in unterschiedlichen Leistungsstufen erhältlich (13,5/18/24,5/30 kW) zur Versorgung von Finishgeräten und Büglern
- Hochtemperaturfeste Pumpe sorgt für zuverlässigen Betrieb auch bei größerem Kondensatanfall
- Speisewasserbehälter aus Edelstahl
- Kesselvolumen 22 Liter
- Kompakte Bauweise
- Servicefreundlich, alle Teile sind von vorne erreichbar
- Durch die seitlichen Energieanschlüsse kann der Dampferzeuger an die Wand gestellt werden.

# Technische Daten

| Typ  | Abmessungen               |               | Anschlüsse            |                                     |                        |                               | Seite |
|--|---------------------------|---------------|-----------------------|-------------------------------------|------------------------|-------------------------------|-------|
|  | B x T x H<br>mm           | Gewicht<br>kg | Dampf<br>max<br>kg/h  | Spannung<br>V/kW                    | Dampf-<br>druck<br>bar | Dampf-<br>an-<br>schluss<br>" |       |
| VEIT Uniset Fläche 130x65<br>S/S+B Basic         | 1300 x 810 x 1775         | 74            | -                     | 230                                 | -                      | -                             | 6     |
| VEIT Uniset DOB<br>S/S+B Basic                   | 575 x 1440 x 1775         | 74            | -                     | 230                                 | -                      | -                             | 6     |
| VEIT Varioline Fläche 130x65<br>S/S+B Classic    | 1300 x 895 x 2100         | 115           | -                     | 230                                 | -                      | -                             | 8     |
| VEIT Varioline DOB<br>Fläche S/S+B Classic       | 500 x 1620 x 2100         | 115           | -                     | 230                                 | -                      | -                             | 9     |
| VEIT Varioline CR2<br>S+B Classic                | 800 x 1620 x 2100         | 115           | -                     | 230                                 | -                      | -                             | 9     |
| VEIT Varioset Fläche 130x65<br>S+B Premium       | 1300 x 895 x 2100         | 115           | -                     | 400                                 | -                      | -                             | 10    |
| VEIT Varioset DOB<br>S+B Premium                 | 570 x 1550 x 2100         | 115           | -                     | 400                                 | -                      | -                             | 11    |
| VEIT Varioset CR2 S+B<br>Premium                 | 800 x 1620 x 2100         | 115           | -                     | 400                                 | -                      | -                             | 11    |
| VEIT Varioset HAKA/DOB<br>Finish-Bügelplatz S+B  | 1580 x 840 x 1140         | 115           | -                     | 400                                 | -                      | -                             | 12    |
| VEIT Varioset HAKA/DOB<br>Futter-Bügelplatz S+B  | 1580 x 840 x 1140         | 115           | -                     | 400                                 | -                      | -                             | 12    |
| VEIT Varioset Hosen-Bügel-<br>platz S+B          | 680 x 1900 x 1650         | 115           | -                     | 400                                 | -                      | -                             | 13    |
| VEIT Varioset Hüftbogen-<br>Bügelplatz S+B       | 680 x 1500 x 1650         | 115           | -                     | 400                                 | -                      | -                             | 13    |
| VEIT Uniset S Hosennaht-<br>Bügelplatz           | 780 x 1650 x 1775         | 74            | -                     | 230                                 | -                      | -                             | 14    |
| VEIT Varioset HAKA Sakko-<br>naht-Bügelplatz S+B | 680 x 1500 x 1650         | 115           | -                     | 400                                 | -                      | -                             | 14    |
| Varioline S<br>Gardinenbügelplatz                | 1100 x 1800 x 860 - 1000* | 165           | -                     | 230                                 | -                      | -                             | 15    |
| Kleindampferzeuger<br>VEIT 2331                  | 253 x 420 x 622           | 32            | 3                     | 230/2,2                             | 3,0                    | 3/8                           | 16    |
| Kleindampferzeuger<br>VEIT 2365                  | 305 x 652 x 812           | 40            | 3/6/9/12              | 230 bzw.<br>400/2,2/4,4/<br>6,6/9,0 | 3,5 - 4,0<br>- 5,0     | 3/8                           | 16    |
| Kleindampferzeuger<br>VEIT 2366                  | 230 x 360 x 695           | 19            | 3                     | 230/2,2                             | 3,5 - 4,0              | 3/8                           | 16    |
| Dampferzeuger<br>VEIT 2373                       | 790 x 620 x 1210          | 121           | 18,4/24,5/<br>33,3/41 | 400/13,5/18/<br>24,5/30             | 5,0                    | 3/8                           | 16    |

\* Höhe mit Büglerschwebe: 2100 mm

## Pressing for Excellence – Warum Sie sich auf die VEIT Group verlassen können

Seit über 50 Jahren sind die Aufgaben und Problemstellungen unserer weltweiten Kundschaft unsere wichtigste Herausforderung. Weltbekannte Topmarken der internationalen Bekleidungsindustrie vertrauen seit Jahrzehnten den innovativen und technologisch führenden Produkten und Dienstleistungen der VEIT Group.



Unsere Fachleute beraten Sie als Partner, die mit Ihnen die wirtschaftlichste Lösung für Ihre Aufgabenstellung erarbeiten, ganz gleich ob es sich um den Einsatz einzelner Maschinen oder um die Planung kompletter Fertigungs-linien handelt.

Die pünktliche Lieferung und fachgerechte Installation der Maschinen und Anlagen wird begleitet von hochwertigen Schulungen, mit denen wir Ihre Mitarbeiter zu höchster Produktivität befähigen.



Unsere Service-Techniker sind über unsere weltweite Service-Hotline rund um die Uhr für Sie verfügbar, damit Ihre Produktion möglichst immer störungsfrei funktioniert.

Wir freuen uns auf den persönlichen Kontakt mit Ihnen!

### Ihr lokaler Vertriebspartner:

**VEIT GmbH**  
Justus-von-Liebig-Str. 15  
D-86899 Landsberg/Lech  
Germany  
Tel. +49 (8191) 479-0  
Fax +49 (8191) 479-149  
E-Mail: [info@veit.de](mailto:info@veit.de)  
[www.veit-group.com](http://www.veit-group.com)

**BRISAY-Maschinen GmbH**  
Mittelweg 4  
D-63762 Grossostheim-Ringheim  
Germany  
Tel. +49 (6026) 997-0  
Fax +49 (6026) 997-100  
E-Mail: [info@brisay.de](mailto:info@brisay.de)  
[www.brisay.com](http://www.brisay.com)

**VEIT GmbH**  
**Betriebsstätte GTT**  
Valdorfer Str. 100  
D-32602 Vlotho · Germany  
Tel. +49 (5733) 87 13-0  
Fax +49 (5733) 87 13-45  
E-Mail: [info@veit-kannegiesser.de](mailto:info@veit-kannegiesser.de)  
[www.veit-kannegiesser.com](http://www.veit-kannegiesser.com)

